



Catalan (Català)

Ritus introductòries

Signe de la creu

En nom del Pare, i del Fill, i de l'Esperit Sant.

Amen

Salutació

La gràcia del nostre Senyor Jesucrist, i l'amor de Déu, i la comunió de l'Esperit Sant Estigueu amb tots vosaltres.

I amb el teu esperit.

Acte penitencial

Brethren (germans i germanes), reconeixem els nostres pecats, i així, prepareu -nos per celebrar els misteris sagrats.

Confesso a Déu Totpoderós i per a tu, els meus germans i germanes, Que he pecat molt, En els meus pensaments i en les meves paraules, En el que he fet i en el que no he fet, per culpa meva, per culpa meva, per la meva culpa més greu; Per tant, demano a la Santíssima Maria sempre, Tots els àngels i sants, i tu, els meus germans i germanes, Per pregar per mi al Senyor, Déu nostre.

Que Déu Totpoderós tingui pietat de nosaltres, Perdoneu -nos els nostres pecats, i porteu -nos a la vida eterna.

Kyrgyz (Кыргызча)

Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанаң, Уулдун жана ыйык рухтун атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын ыраймы, Кудайды сүйүү, жана ыйык Рухтун комитети баарыңар менен бол.

Рухун менен.

Пенитенциалдык иш

Бир туугандар (бир туугандар), биз күнөөлөрүбүздү таанып- билели, Ошентип, ыйык сырларды белгилөө үчүн өзүбүздү даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү Кудайды мойнума алам Сага, бир туугандарым, Мен аябай күнөө кылдым, Менин оюм жана менин сөздөрүмдө, Мен кылган ишиме жана мен кыла алган жокмун, Менин күнөөм менен, Менин күнөөм менен, менин эң оор жараксыз адам аркылуу; Ошондуктан мен Мариямдан качып кетем, Бардык периштелер жана ыйыктар, Сен, бир туугандарым, Мен үчүн Кудай-Тәңирибиз үчүн тилен.

Кудурети Күчтүү Кудай бизге ырайым кылсын, Биздин күнөөлөрүбүздү кечир, бизди түбөлүк өмүргө алып бар.

Catalan (Català)

Amen

Kyrie

Senyor, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Crist, tingueu pietat.

Crist, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Senyor, tingueu pietat.

Glòria

Glòria a Déu en el més alt, i a la terra la pau a la gent de bona voluntat. Us lloem, Et beneim, Us adorem, Us glorifiquem, Us donem les gràcies per la vostra gran glòria, Senyor Déu, rei celestial, Oh Déu, Pare Totpoderós. Senyor Jesucrist, només fill engendrat, Senyor Déu, xai de Déu, Fill del Pare, Es treu els pecats del món, tenir pietat de nosaltres; Es treu els pecats del món, rebre la nostra pregària; Esteu asseguts a la mà dreta del Pare, tenir pietat de nosaltres. Per a vosaltres, només sou el Sant, Vostè sol ets el Senyor, Vostè sol és el més alt, Jesucrist, amb l'Esperit Sant, En la glòria de Déu Pare. Amen.

Reunir

Preguem.

Amen.

Litúrgia de la paraula

Primera lectura

Kyrgyz (Кыргызча)

Оомий

Кыре

Тәңир, ырайым кыл.

Тәңир, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Тәңир, ырайым кыл.

Тәңир, ырайым кыл.

Гlorия

Эң бийик Кудайга даңқ, жакшы ниеттеги адамдарга жер жузундо тынчтык. Биз сени мактайбыз, биз сага батабыз, биз сени сүйөбүз, биз сени даңктайбыз, Сенин улуулугун үчүн раҳмат айтабыз, Тәңир Кудай, асмандағы Падыша, Оо, Кудай, кудуреттүү Ата. Мырзабыз Иса Машаяк, Жалгыз Уулу, Тәңир Кудай, Кудайдын Козусу, Атанын Уулу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым кыл; сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, биздин тиленүүбүздү кабыл алуу; сен Атанын он жагында отурасын, бизге ырайым кыл. Анткени Сен гана Үйыксын, Сен жалгыз Тәңирсин, Сен гана Эң Жогоркусун, Үйса Машайак, Үйык Рух менен, Кудай Атанын даңқында. Оомийин.

Чогултуу

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

Сөздүн литургиясы

Бириңчи окуу

Catalan (Català)

La paraula del Senyor.
Gràcies a Déu.
Salm responsorial
Segona lectura
La paraula del Senyor.
Gràcies a Déu.
Evangeli

El Senyor estigui amb tu.
I amb el teu esperit.
Una lectura del Sant Evangeli segons N.
Glòria a tu, Senyor
L'evangeli del Senyor.
Elogi a vosaltres, Senyor Jesucrist.
Professió de fe

Crec en un Déu, El Pare Totpoderós, fabricant del cel i de la terra, de totes les coses visibles i invisibles. Crec en un Senyor Jesucrist, L'únic fill de Déu engendrat, Nascut del pare abans de totes les edats. Déu de Déu, Llum de la llum, Veritable Déu del veritable Déu, Engendrat, no fet, consubstancial amb el Pare; A través d'ell es van fer totes les coses. Per als homes i per a la nostra salvació va baixar del cel, i per l'Esperit Sant estava encarnat de la Mare de Déu, i es va convertir en home. Pel nostre bé, va ser crucificat sota Pontius Pilat, Va patir la mort i va ser enterrat, i es va tornar a aixecar el tercer dia D'acord amb les

Kyrgyz (Кыргызча)

Тәңирдин сөзү.
Кудайга шүгүр.
Resoriial Resh
Экинчи окуу
Тәңирдин сөзү.
Кудайга шүгүр.
Инжил

Тәңир сени менен болсун.
Жана сенин руху менен.
Ыйык Инжилден окуу Н.

Даңқ сага, Тәңир
Жахабанын Инжили.
Сага даңқ, Мырзабыз Иса Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем,
кудуреттүү Ата, асман менен
жерди жараткан, көрүнгөн жана
көрүнбөгөн бардык нерселерден.
Мен бир Тәңир Ыйса Машайакка
ишенем, Кудайдын жалгыз Уулу,
бардык доорлордон мурда Атадан
төрөлгөн. Кудайдан Кудай,
Нурдан нур, чыныгы Кудай
чыныгы Кудайдан, төрөлгөн,
жаратылган эмес, Атага
кошулган; ал аркылуу бардык
нерсени жасады. Ал биз үчүн
жана биздин куткарыйлышибыз
үчүн асмандан түштү, жана Ыйык
Рух аркылуу Бүбү Мариямдан
жаралган, жана адам болуп
калды. Биз үчүн ал Понтий
Пилаттын тушунда айкаш
жыгачка кадалган, ал өлүмгө
дуушар болуп, көмүлгөн, үчүнчү

Catalan (Català)

Escriptures. Va ascendir al cel i està assegut a la mà dreta del pare. Tornarà a la glòria per jutjar els vius i els morts i el seu regne no tindrà cap fi. Crec en l'Esperit Sant, el Senyor, el donant de la vida, Qui procedeix del Pare i del Fill, que amb el pare i el fill són adorats i glorificats, qui ha parlat a través dels profetes. Crec en una església santa, catòlica i apostòlica. Confesso un bateig pel perdó dels pecats i espero la resurrecció dels morts i la vida del món que ve. Amen.

Homilia

Oració universal

Preguem al Senyor.

Senyor, escolta la nostra pregària.

Litúrgia de l'Eucaristia

Oferta

Beneït Déu per sempre.

Pregar, germans (germans i germanes), que el meu sacrifici i el teu pot ser acceptable per a Déu, El Pare Totpoderós.

Kyrgyz (Кыргызча)

күнү кайра тирилди Ыйык Жазмага ылайык. Ал асманга көтөрүлдү Ал Атасынын он жагында отурат. Ал кайрадан даңқ менен келет тирүүлөрдү жана өлгөндөрдү соттош үчүн Анын падышачылыгынын аягы болборт. Мен Ыйык Рухка, Тәңирге, өмүр берүүчүгө ишенем, Ата менен Уулдан чыккан, Атасы жана Уулу менен бирге табынган жана даңталган, пайгамбарлар аркылуу сүйлөгөн. Мен бир, ыйык, католик жана апостолдук чиркөөгө ишенем. Мен күнөөлөрүмдүн кечирилиши үчүн бир чөмүлдүрүүнү мойнума алам жана мен өлгөндөрдүн тирилүүсүн чыдамсыздык менен күтөм жана акыр замандын жашоосу. Оомийин.

Homily

Универсалдуу тиленүү

Биз Жахабага сыйынабыз.

Раббим, тилегибизди ук.

Uucharistтин литургиясы

Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор болсун.

Сыйынгыла, туугандар (бир туугандар), менин курмандыгым жана сеники Кудайга жаккан болушу мүмкүн, кудурети күчтүү Ата.

Catalan (Català)

Que el Senyor accepti el sacrifici
a les vostres mans Per l'elogi i la
glòria del seu nom, pel nostre bé
i el bé de tota la seva Santa
Església.

Amen.

Oració eucarística

El Senyor estigui amb tu.

I amb el teu esperit.

Aixeca el cor.

Els aixequem cap al Senyor.

**Donem gràcies al Senyor, Déu
nostre.**

És correcte i just.

Sant, sant, Sant Senyor Déu dels
amfitrions. El cel i la terra estan
plens de la vostra glòria.

Hosanna al més alt. Feliç el que
ve en el nom del Senyor.

Hosanna al més alt.

El misteri de la fe.

Proclamem la vostra mort,
Senyor, i professar la vostra
resurrecció Fins que tornis a
venir. O: Quan mengem aquest
pa i bevem aquesta tassa,
Proclamem la vostra mort,
Senyor, Fins que tornis a venir.
O: Salveu -nos, Salvador del
món, per la vostra creu i
resurrecció Ens heu alliberat.

Amen.

Ritu de comunió

Kyrgyz (Кыргызча)

Колундагы курмандыкыңды
Жараткан кабыл кылсын Анын
ысмынын даңкы жана даңкы
үчүн, биздин жыргалчылыгыбыз
үчүн жана анын бардык ыйык
Жыйынынын жакшылыгы.

Оомийин.

Эвхариистикалык тиленүү

Тәңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жүрөгүндү көтөр.

Биз аларды Тәңирге көтөрөбүз.

**Кудай-Тәңирибизге ыраазычылык
билдирили.**

Бул туура жана адилеттүү.

Үйык, үйык, үйык Тәңир, асман
аскерлеринин Кудайы. Асман
менен жер сенин даңкыңа толгон.
Хосанна эң бийик. Тәңирдин
атынан келген адам бактылуу.
Хосанна эң бийик.

Үйман сыры.

Сенин өлүмүндү жарыялайбыз,
Тәңирим, жана өз тирилилеринди
жарыяла сен кайра келгенче. Же:
Бул нанды жеп, бул чөйчөктү
ичкенде, Сенин өлүмүндү
жарыялайбыз, Тәңир, сен кайра
келгенче. Же: Бизди куткар,
дүйнөнүн Куткаруучусу, Анткени
сенин айкаш жыгачың жана
тирилүүсүң аркылуу сен бизди
боштондукка чыгардың.

Оомийин.

Коомчулук ырымы

Catalan (Català)

A l'ordre del Salvador i format per l'ensenyament diví, ens atrevim a dir:

El nostre Pare, que art al cel, santificat sigui el teu nom; Vine el teu regne, El teu es farà a la terra com és al cel. Doneu -nos aquest dia el nostre pa diari, i perdoneu -nos les nostres faltes, Mentre perdonem els que ens han incorporat contra nosaltres; I no ens condueixi a la temptació, Però lliura'ns del mal.

Lliura'ns, Senyor, preguem, des de tots els mals, concedeix la pau en els nostres dies, que, per l'ajuda de la vostra misericòrdia, Potser sempre estem lliures del pecat i segur de tota angoixa, Mentre esperem l'esperança beneïda i l'arribada del nostre Salvador, Jesucrist.

Per al regne, el poder i la glòria són teu ara i per sempre.

Senyor Jesucrist, Qui va dir als vostres apòstols: Pau et deixo, la meva pau et dono, No mireu els nostres pecats, però per la fe de la teva església, i concedeix la seva pau i unitat D'acord amb la vostra voluntat. Que viuen i regnen per sempre i sempre.

Kyrgyz (Кыргызча)

Куткаруучунун буйругу боюнча жана Кудайдын окутуусу менен түзүлгөн, биз айтууга батынабыз:

Асмандағы Атабыз, Сенин ысымың ыйыкталсын; Сенин падышачылыгың келсин, сенин эркиң аткарылат асманда кандай болсо, жерде да. Бұгүн бизге күнүмдүк наныбызды бер, жана биздин күнөөлөрүбүздү кечир, Бизге каршы күнөө қылгандарды кечиргендей; жана бизди азгырууга алып барба, бирок бизди жамандыктан сакта.

Тәңир, бизди ар кандай жамандыктан сакта, ырайымдуулук менен биздин күндөрдө тынчтық бер, Сенин ырайымың менен, биз ар дайым күнөөдөн таза болушубуз мүмкүн жана бардық қыйынчылыктардан коопсуз, биз күттүү үмүттү күтүп жатабыз жана биздин Куткаруучубуз Ыйса Машайактын келиши.

Падышалык үчүн, күч жана даңқ сеники Азыр жана түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким сенин элчилириңе мындай деди: Тынчтық мен сени таштап, тынчтық берем сага, биздин күнөөлөрүбүзгө караба, бирок чиркөөнүздүн ишеними боюнча, жана ырайымдуулук менен ага тынчтық жана биримдик берсин сенин эркиңе ылайык. Алар түбөлүккө жашап, түбөлүккө падышачылык қылышат.

Catalan (Català)

Amen.

La pau del Senyor estarà sempre amb vosaltres.

I amb el teu esperit.

Oferim mútuament el signe de pau.

Xai de Déu, es treu els pecats del món, tenir pietat de nosaltres. Xai de Déu, es treu els pecats del món, tenir pietat de nosaltres. Xai de Déu, es treu els pecats del món, concediu -nos la pau.

Vet aquí el xai de Déu, Mireu el que treu els pecats del món. Feliços els cridats al sopar del xai.

Senyor, no sóc digne que hauríeu d'entrar sota el meu terrat, Però només diuen la paraula i la meva ànima es curarà.

El cos (sang) de Crist.

Amen.

Preguem.

Amen.

Ritus final

Benedicció

El Senyor estigui amb tu.

I amb el teu esperit.

Que Déu Totpoderós us beneeixi, El Pare, i el Fill i l'Esperit Sant.

Amen.

Acomiadament

Kyrgyz (Кыргызча)

Оомийин.

Тәңирдин тынчтығы ар дайым силер менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Келгиле, бири-бирибизге тынчтықтын белгисин сунуштайлы.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым кыл. Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым кыл.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге тынчтык бер.

Мына, Кудайдын Козусу, Мына, ал дүйнөнүн күнөөлөрүн мойнуна алды. Козунун кечки тамагына чакырылгандар бактылуу.

Тәңир, мен татыктуу эмесмин менин чатырымдын астына киругүн үчүн, бирок бир гана сөздү айтсам, жаным айыгат.

Машаяктын Денеси (Каны).

Оомийин.

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Бата

Тәңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

**Жараткан Алла ыраазы болсун
Ата, Уул жана Ыйык Рух.**

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

Catalan (Català)

Sortiu, la massa s'acaba. O:
Aneu i anuncia l'evangeli del
Senyor. O: Aneu en pau,
glorificant el Senyor per la
vostra vida. O: anar en pau.

Gràcies a Déu.

Kyrgyz (Кыргызча)

Чыгыңыз, Масса аяктады. Же:
Барып, Тәңирдин Жакшы
Кабарын жарыяла. Же: Өз өмүрүң
менен Тәңирди даңқтап, тынчтык
менен бар. Же: Тынчтык менен
кет.

Кудайга шүгүр.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC